

Forfatter: Falster, Christian

Titel: Udrag fra LÆRDOMS LYSTGAARD ELLER ADSKILLIGE DISCURSER ANDEN PART

Citation: Falster, Christian: "Lærdoms Lystgaard eller Adskillige Discursor", i Falster, Christian: *Lærdoms Lystgaard eller Adskillige Discursor*, udg. af JØRGEN OLRIK , 1919-20, s. 249. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-falster02-shoot-idm140525748843136/facsimile.pdf> (tilgået 26. april 2024)

Anvendt udgave: Lærdoms Lystgaard eller Adskillige Discursor

VIII. DISCURS.

a) Følge de latinske randgloser sigtes der til Jens Foss, senere præst i Sønderho på Fanø (personel kapellan 1727, sognepræst 1739-49).

b) Peder Andersen Højelse, magister og rektor i Nykøbing på Falster, Falsters gamle lærer og velynder, død 1704, havde udarbejdet en latinsk oversættelse af Christian 5.s Danske Lov, der udkom 1710. — Her som ellers ved citater af Danske lov anføres i oversættelsen lovens originale danske text.

c) Cap. 46. — Som bekendt det politiske hovedværk af den store engelske filosof Thomas Hobbes (1588-1679), der udkom 1651 under titelen: *Leviathan or the matter, form and power of a commonwealth ecclesiastical and civile*; på Latin udkom skriftet 1670.

d) V. Ammian. Marcell. Lib. XXII p. m. 430 & Lib. XXV p. 583. — Der sigtes til Ammians beretning om Julians forordning, at kristne veltalenheds- og sprog lærere ikke måtte give undervisning, medmindre de gik over til at dyrke Guderne. — Om Ammianus Marcellinus se 1. del, note n til XXXI. discours.

e) Foran ex må indføjes et uti, således som det er gjort i Falsters eget exemplar af værket. — Om de jødiske lovsamlinger, der gik under navn af Talmud, se 1. del, XXII. discours, note o. Shabbath (s: sabbat) er en underafdeling af Talmud. Rabbi Hammuna virkede i Babylonien i 3.-4. årh. e. Chr.

f) Cap. II § 1. p. m. 7 edit. Oxon. — Om den navnkundige jødiske teolog og filosof Maimonides se 1. del, XXII. discours, note p. Den her anførte titel er en underafdeling af hans store værk *Mischni Thora* (se 1. del, XXXIII. discours, note i); den er i originalen trykt på Hebraisk. Bogen citeres i en Oxfordudgave.

g) I Falsters eget exemplar af bogen er her tilskrevet en ved bogens beskæring beskadiget notits: [Se Lu]theri Epistel til de Svenskes [Konge], i